



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 29 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1959

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΑΚΟΥ
230

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ υπ' αριθ. 3999.

Περί Ελέγχου του Έξαγωγικού Έμπορίου και άλλων τινών διατάξεων.

ΠΑΥΛΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντας υπ' όψει τας διατάξεις του άρθρου 35 του Συντάγματος και την από 13 Οκτωβρίου 1959 σύμφωνων γνώμης της κατά την παράγραφο 2 του αυτού άρθρου 35 Ειδικής Έπιτροπής εκ Βουλευτών, προτάζει το Ημετέρο Υπουργικό Συμβούλιον, άπεφασίσαιμεν και διατάξομεν :

Άρθρον 1.

Έννοια Έξαγωγικού Έμπορίου.

1. Έξαγωγικόν Έμπόριον κατά την έννοιαν του παρόντος Ν. Δ. νοείται ή κατ' επάγγελμα ενέργεια έξαγωγών εις την άλλοδαπήν, προϊόντων ελληνικής παραγωγής φυσικών, επεξεργασμένων ή βιομηχανικών.

Τό έξαγωγικόν έμπόριον δύναται να άποτελή τό άποκλειστικόν άντικείμενον της έπιχειρήσεως ή κλάδου μόνον αυτής.

2. Δέν περιλαμβάνονται εις την κατά την παράγραφον 1 έννοιαν του έξαγωγικού έμπορίου :

α) Αί εις τό έξωτερικόν διά ταχυδρομικών δεμάτων διενεργούμεναι άποστολαί μικρών ποσοτήτων διαφόρων ειδών, πλην των δι' ειδικών αποφάσεων του έπί του Έμπορίου Υπουργού, δημοσιευμένων διά της Έφημερίδος της Κυβερνήσεως, καθοριζομένων έξαιρέσεων.

β) Αί υπό των έπιβατιών πραγματοποιούμεναι έξαγωγαί μικρών ποσοτήτων ελληνικών προϊόντων, ως και αί άποστολαί τοιούτων, ως δώρων.

γ) Τό τοπικόν έμπόριον παραμεθωρίων περιοχών.

Εις τας άνωτέρω περιπτώσεις δύναται να προστίθενται και άλλαι δι' αποφάσεων του Υπουργού Έμπορίου δημοσιευμένων διά της Έφημερίδος της Κυβερνήσεως.

Άρθρον 2.

Προϋποθέσεις άσκήσεως Έξαγωγικού Έμπορίου.

1. Η άσκηση του έξαγωγικού έμπορίου έπιτρέπεται εις πρόσωπα φυσικά ή νομικά, εν οίς και αί Γεωργικαί Συνεταιριστικάί Οργανώσεις παντός βαθμού, διά την έξαγωγήν των προϊόντων των μελών αυτών.

2. Ως έξαγωγός κατά τό παρόν Ν. Δ. νοείται τό φυσικόν ή νομικόν πρόσωπον τό άσκούν έξαγωγικόν έμπόριον κατά την έννοιαν και τας προϋποθέσεις του παρόντος Ν. Δ.

3. Διά την άσκησιν του έξαγωγικού έμπορίου προαπαιτείται, ή καταχώρισις της έπωνυμίας εις ειδικόν Μητρώον έ-

ξαγωγέων, τηρούμενον παρ' εκάστου Έμπορικώ και Βιομηχανικώ Έπιμελητηρίου. Η καταχώρισις γίνεται παρὰ τώ Έμπορικώ και Βιομηχανικώ Έπιμελητηρίω του όποιου μέλος τυγχάνει ο έξαγωγός και εις την περιφέρειαν του όποιου έχει την έδραν του, κατόπιν αίτήσεως αυτού, περιεχούσης ύποχρεωτικώς και δήλωσιν περί των ειδών, τά όποία πρόκειται να άποτελέσουν άντικείμενον των έξαγωγών του, ως και πληροφορίας και άλλα στοιχεία, περί ών ή παράγραφος 4. Η αίτησις δέον να συνοδεύηται υπό γραμματίου καταθέσεως εις τό Δημόσιον Ταμείον των κατά την παράγραφον 9 τελών έγγραφής. Εις περίπτωσιν καθ' ήν ο έξαγωγός δέν τυγχάνει μέλος του Έμπορικού και Βιομηχανικού Έπιμελητηρίου, ή καταχώρισις της έπωνυμίας του γίνεται εις τό ειδικόν μητρώον έξαγωγέων του Έμπορικού και Βιομηχανικού Έπιμελητηρίου εις την περιφέρειαν του όποιου ο έξαγωγός έχει την έδραν αυτού.

4. Η καταχώρισις της έπωνυμίας γίνεται δι' άποφάσεως της Διοικητικής Έπιτροπής του Έπιμελητηρίου, μετά προηγουμένην διαπίστωσιν ότι ο έξαγωγός έχει την άπαιτουμένην διά την διενέργειαν του σκοπούμενου παρ' αυτού έξαγωγικού έμπορίου όργανωσιν και έμπορικην έγκατάστασιν.

Πρός διαπίττωσιν των άνωτέρω προϋποθέσεων ενεργείται υπό του Έπιμελητηρίου έρευνα και σχετική αύτοψία.

5. Κατά της άπορριπτικής άποφάσεως της Διοικητικής Έπιτροπής έπιτρέπεται έντός τριμήνου προσφυγή ένώπιον του Υπουργού Έμπορίου, όστις και αποφαινεται όριστικώς, μετά γνώμην του έν άρθρω 16 προβλεπομένου Γνωμοδοτικού Συμβουλίου Έξαγωγικού Έμπορίου.

6. Η καταχώρισις της έπωνυμίας, δέον να άνανεούται κατ' έτος, κατόπιν σχετικής αίτήσεως του έξαγωγός, περιεχούσης και την έν τή άνωτέρω παραγράφω 3 άναφερομένην δήλωσιν, έπί πλέον δέ και τας ποσότητας κατά χώραν προορισμού των έξαχθέντων παρ' αυτού ειδών κατά τό άμέσως προηγούμενον ήμεραλογιακόν έτος. Η αίτησις δέον να συνοδεύηται υπό γραμματίου καταθέσεως εις τό Δημόσιον Ταμείον, των κατά την παράγραφον 9 τελών άνανέσεως της έπωνυμίας.

7. Έξαιρουμένης της περιπτώσεως άνωτέρας βίας, έξαγωγός, ούδεμίαν πραγματοποιήσας έξαγωγήν έπί τριετίαν διαγράφεται του Μητρώου έξαγωγέων, δι' άποφάσεως της Διοικητικής Έπιτροπής του οικείου Έπιμελητηρίου. Κατά της άποφάσεως περί διαγραφής έπιτρέπεται προσφυγή έντός δύο μηνών υπό της κοινοποιήσεως αυτής εις τόν ένδιαφερόμενον, ένώπιον του Υπουργού Έμπορίου, όστις αποφαινεται όριστικώς μετά γνώμην του έν άρθρω 16 προβλεπομένου Γνωμοδοτικού Συμβουλίου Έξαγωγικού Έμπορίου.

8. Δέν άπαιτείται όπως έξαγωγείς έγγραφόμενοι εις τό Μητρώον Έξαγωγέων Έμπορικού και Βιομηχανικού Έπιμε-

λητηρίου ὡς μέλη τούτου ἐφ' ὅσον εἶναι ἐγγεγραμμένοι εἰς Ἐπαγγελματικά ἢ Βιοτεχνικά Ἐπιμελητήρια ἢ εἰδικούς Ὀργανισμούς ἢ ἄλλα Νομικά Πρόσωπα. Οὗτοι ὡς καὶ αἱ κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου Γεωργικαὶ Συνεταιριστικαὶ Ὀργανώσεις ἀπαλλάσσονται πάσης ὑποχρέωσης ἐναντι τῶν Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν Ἐπιμελητηρίων, πλην τῆς κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἐγγραφῆς αὐτῶν εἰς τὸ εἰδικὸν Μητρώον ἐξαγωγέων καὶ τῆς καταβολῆς τοῦ τέλους ἐγγραφῆς καὶ ἀνανεώσεως τῆς ἐπωνυμίας αὐτῶν.

9. Τὰ τέλη τῆς ἀρχικῆς ἐγγραφῆς καὶ ἀνανεώσεως τῆς ἐπωνυμίας καθορίζονται ἐκάστοτε δι' ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορίου, δημοσιευομένων διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

10. Ἡ καταχώρισις, ἀνανέωσις καὶ πᾶσα ἐν γένει μεταβολὴ ἐπιφερομένη εἰς τὸ παρ' ἐκάστῳ Ἐπιμελητηρίῳ τηρούμενον εἰδικὸν Μητρώον ἐξαγωγέων ἀνακοινῶνται πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου παρὰ τῷ ὁποίῳ τηρεῖται τὸ Γενικὸν Μητρώον ἐξαγωγέων τῆς Χώρας.

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου ὀρίζεται κατ' ἕτος τὸ ὑφ' ἐκάστου Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου, διατεθησόμενον, εἰς ἄραρος τοῦ προϋπολογισμοῦ των ποσὴν διὰ τὴν κάλυψιν τῶν δαπανῶν τηρήσεως καὶ συνεχοῦς ἐνημερώσεως τοῦ Γενικοῦ Μητρώου Ἐξαγωγέων. Δι' ὁμοίων ἀποφάσεων ὀρίζονται ἐπίσης τὰ τῆς διαθέσεως τῶν οἰκείων ποσῶν.

11. Διὰ Βασιλικῶν Διαταγμάτων, ἐκδιδομένων προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου, καθορίζονται τὰ τῆς καταθέσεως ἐγγυήσεως ἢ τῆς συνδρομῆς εἰδικῶν προϋποθέσεων δημοσίου συμφέροντος διὰ τὴν ἀσκήσιν ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου ὀρισμένων εἰδῶν.

Τὸ ποσὸν τῆς ἐγγυήσεως, ὡς καὶ οἱ ὅροι, ὑφ' οὓς αὕτη καταπίπτει ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει καθορίζονται διὰ τῶν αὐτῶν Βασιλικῶν Διαταγμάτων.

12. Οἱ ἀσκούντες ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον ὑποχρεοῦνται, εἰς τὰ ὑπ' αὐτῶν χρησιμοποιούμενα, παντὸς εἶδους ἐγγραφα (ἀλληλογραφίαν, τιμολόγια κ.λ.π.), νὰ ἀναγράφωσι τὴν λέξιν «ἐξαγωγέως» παραθέτοντες καὶ τὸν ἀριθμὸν, ὑφ' ὃν ἔχει καταχωρισθῆ ἢ ἐπωνυμία των εἰς τὸ εἰδικὸν Μητρώον ἐξαγωγέων τοῦ οἰκείου Ἐπιμελητηρίου. Ἡ ἀναγραφὴ τῶν στοιχείων τούτων εἰς τὰ χρησιμοποιούμενα ὑπὸ τοῦ ἐξαγωγέως ἐγγραφα ἐπέχει θέσιν βεβαιώσεως τῆς ἰδιότητός του αὐτῆς κατὰ τὴν ἐννοίαν τοῦ παρόντος Ν. Δ., μὴ ἀπαιτουμένης ἐτέρας εἰδικῆς ἐκάστοτε βεβαιώσεως.

* Ἄρθρον 3.

Ἀπαγόρευσις ἀσκήσεως Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου.

1. Ἀπαγορεύεται ἡ ἀσκήσις ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου εἰς πρόσωπα φυσικὰ ἢ νομικὰ, μὴ πληροῦντα τὰς ἐν ἄρθρῳ 2 προϋποθέσεις, τῶν Τελωνειακῶν Ἀρχῶν ὑποχρεομένων νὰ ἀπαγορεύωσι τὴν ἐξαγωγὴν ἐλληνικῶν προϊόντων εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας.

2. Ἀπαγορεύεται εἰς τὰ Ἐμπορικὰ καὶ Βιομηχανικὰ Ἐπιμελητήρια ἢ εἰς παρ' αὐτοῖς ἐδρευούσας Ἐπιτροπὰς νὰ προβαίνωσι εἰς ἐκδοσιν πιστοποιητικῶν προελεύσεως, ἐπικύρωσιν ὑπογραφῆς, θεώρησιν τιμολογίων ἢ οἰανδήποτε ἄλλην ἐνέργειαν, ἀφορώσαν εἰς τὴν ἐξαγωγὴν προϊόντων εἰς τὴν ἀλλοδαπήν, ἐὰν ὁ ὑπὲρ οὗ ἡ ἐνέργεια αὕτη δὲν ἔχη τὴν ἰδιότητα τοῦ ἐξαγωγέως κατὰ τὸ παρὸν Ν. Δ.

* Ἄρθρον 4.

Προσβολὴ τῆς πίστεως τοῦ Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου.

Προσβολὴν τῆς πίστεως τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου ἀποτελεῖ :

α) Πᾶσα πράξις ἢ παράλειψις ἐκ προθέσεως ἢ ἐξ ἀμελείας τοῦ ἐξαγωγέως, ἐπαγομένη τὴν ἀθέτησιν τῶν ὑποχρεώσεων αὐτοῦ ἐναντι τοῦ ἀγοραστοῦ τοῦ ἐξωτερικοῦ, εἴτε αὐταὶ εἶναι ρητῶς συμπεφωνημένα, εἴτε ἀπορρέουσιν ἐκ τῆς καλῆς πίστεως, λαμβανομένων ὑπ' ὄψει τῶν ἐμπορικῶν ἐθίμων ἢ συνθηθῶν.

β) Πᾶσα πράξις ἢ παράλειψις ἐκ προθέσεως ἢ ἐξ ἀμελείας τοῦ ἐπιχειροῦντος ἢ ἐνεργοῦντος ἐξαγωγῆ καὶ τοῦ παλοῦντος ἢ διαπραγματευομένου τὴν πώλησιν πρὸς ἐξαγωγὴν ἐλληνικῶν προϊόντων, κατὰ παράβασιν τῶν διατάξεων τῶν δυνάμει τοῦ ἄρθρου 12 τοῦ παρόντος ἐκδιδομένων Βασιλικῶν Διαταγμάτων, τῶν ἀναφερομένων εἰς τοὺς ὅρους, οὓς δέον νὰ πληρῶσι τὰ ἐξαγόμενα ἐλληνικὰ προϊόντα, ὡς πρὸς τὴν παραγωγὴν, κατασκευὴν, σύστασιν, διαλογὴν, ποιότητα, τύπον, συντήρησιν, συσκευασίαν καὶ ἐν γένει μεταχείρισιν καὶ ἐμφάνισιν. Εἰς περιπτώσεις ἐξαγωγῆς Ἐλληνικῶν βιομηχανικῶν ἢ βιοτεχνικῶν προϊόντων συσκευασομένων, μὴ πληροῦντων τοὺς ὅρους τῆς παρούσης παραγράφου τὴν εὐθύνην τῆς παραβάσεως ταύτης, ὑπέχει ἐκτὸς τοῦ ἐξαγωγέως καὶ ὁ κατασκευαστὴς ἢ ὁ συσκευαστὴς αὐτῶν.

γ) Ἡ ἐν τῇ ἡμεδαπῇ ἢ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ, καθ' οἰανδήποτε τρόπον δυσφήμησις τῶν ἐλληνικῶν προϊόντων καὶ τοῦ Ἐλληνικοῦ Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου γενικώτερον.

δ) Ἡ παράλειψις πληρωμῆς ὑπὸ τοῦ ἐξαγωγέως τῆς ὀφειλομένης προμηθείας εἰς τὸν ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ μεσολαβούντα.

ε) Ἡ παρὰ προσώπου μὴ ἐξαγωγέως κατὰ τὸ παρὸν Ν. Δ. ὅπωςδήποτε ἀναγραφὴ εἰς τιμολόγια ἢ ἄλλα ἐμπορικὰ ἐγγραφα τοῦ ὅρου «ἐξαγωγέως».

στ) Ἡ ὑπὸ ἐξαγωγέως στερηθέντος προσωρινῶς ἢ ὀριστικῶς τοῦ δικαιώματος ἀσκήσεως ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου διενέργεια ἐμφανῶς ἢ μὴ ἐξαγωγῆς.

ζ) Ἡ διενέργεια ἐξαγωγῆς διὰ λογαριασμὸν ἐξαγωγέως, στερηθέντος προσωρινῶς ἢ διαρκῶς τοῦ δικαιώματος ἐξαγωγῆς.

η) Ἡ παράβασις οἰουδήποτε κατὰ νόμον ὄρου, τιθεμένου κατὰ τὴν χορήγησιν ἀδείας ἐξαγωγῆς πάσης μορφῆς, ὡς καὶ τῶν ἐν γένει διατάξεων περὶ ἐξαγωγῆς ἐγχωρίων προϊόντων.

* Ἄρθρον 5.

Πειθαρχικαὶ Παραβάσεις.

Ἡ τέλεισις πάσης πράξεως προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 4 συνιστᾷ πειθαρχικὴν παράβασιν, τιμωρουμένην κατὰ τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 6 ἕως 10 τοῦ παρόντος Ν. Δ.

* Ἄρθρον 6.

Πειθαρχικὰ Συμβούλια.

1. Συνιστῶνται Πειθαρχικὰ Συμβούλια Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου παρ' ἐκάστῳ Ἐμπορικῷ καὶ Βιομηχανικῷ Κεντρικῷ Ἐπιμελητηρίῳ, ἀπαρτιζόμενα :

α) Ἐξ ἐνός Προέδρου Πρωτοδικῶν ἢ Πρωτοδίκου, ὡς Προέδρου, ὀριζομένου ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας Δικαστικῆς Ἀρχῆς τῆς περιφερείας εἰς ἣν ἐδρεύει τὸ Ἐπιμελητήριον.

β) Τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ οἰκείου παραρτήματος τοῦ Γενικοῦ Χημείου τοῦ Κράτους, ὑποδεικνυομένου ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Χημείου τοῦ Κράτους.

γ) Τοῦ Προϊσταμένου τῆς οἰκείας Γεωργικῆς Ὑπηρεσίας, τῆς περιφερείας, εἰς ἣν ἐδρεύει τὸ Ἐπιμελητήριον, ὑποδεικνυομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.

δ) Ἐξ ἐνός ἀνωτέρου ὑπαλλήλου τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ὑποδεικνυομένου ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Ὅπου δὲν ὑφίστανται ὑποκαταστήματα τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ὡς μέλος τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου ὀρίζεται ἄνωτερος ὑπάλληλος τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ὑποδεικνυόμενος ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς.

ε) Ἐξ ἐνός ἐξαγωγέως, ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου, ἐκ καταλόγου πέντε ἐξαγωγέων, ὑποδεικνυομένων παρὰ τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐπιμελητηρίου.

Ἐπὶ περιπτώσεων ἐκδικάσεως παραπομπῶν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν, ὅντι τοῦ ἀνωτέρου ἐκπροσώπου τῶν ἐξαγωγέων μετέχει τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου ἐκπρόσωπος τῶν

Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν, ὑποδεικνυόμενος ὑπὸ τῆς Πανελληνίου Συνομοσπονδίας Ἐνώσεων Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν.

Εἰδικώτερον εἰς τὰ Πειθαρχικά Συμβούλια τὰ παρὰ τοῖς Ἐπιμελητηρίοις Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, ὀρίζονται, ἀντὶ τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου, ἀντὶ δὲ τῶν Προϊσταμένων τῆς Γεωργικῆς Ὑπηρεσίας, ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τοῦ Γεωπονικοῦ Κλάδου τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, ὑποδεικνυόμενοι ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.

Χρῆν γραμματέως ἐκτελεῖ ὑπάλληλος τοῦ οἰκείου Ἐπιμελητηρίου, ὑποδεικνυόμενος παρὰ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἐπιμελητηρίου.

Ἀπάντων τῶν ἀνωτέρω μελῶν καὶ τοῦ γραμματέως, ὀρίζονται ἀναπληρωταί, διὰ τῶν πράξεων, δι' ὧν καὶ τὰ τακτικά μέλη.

Ἡ συγκρότησις τῶν Πειθαρχικῶν Συμβουλίων ἐνεργεῖται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου, δημοσιευομένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

2. Ἡ θητεία τῶν μελῶν καὶ τοῦ γραμματέως εἶναι διετής, ἀρχομένη τὴν 1ην Ἰανουαρίου καὶ λήγουσα τὴν 31ην Δεκεμβρίου τοῦ ἐπομένου ἔτους.

3. Δι' ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορίου ὀρίζεται ἡ ἀποζημίωσις τοῦ Προέδρου, τῶν μελῶν καὶ τοῦ γραμματέως, βαρύνουσα τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ οἰκείου Ἐπιμελητηρίου.

4. Τὸ Πειθαρχικὸν Συμβούλιον ἐπιλαμβάνεται τῆς πειθαρχικῆς διώξεως ἐξαγωγέως, κατόπιν ἐγγράφου αἰτήσεως Δημοσίας Ἀρχῆς, Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς, Βιοτεχνικῆς ἢ Ἐπαγγελματικῆς Ἐπιμελητηρίου, τοῦ Πανελληνίου Συνδέσμου Ἐξαγωγέων, τῆς Καπνεμπορικῆς Ὄμοσπονδίας τῆς Ἑλλάδος, τῆς Πανελληνίου Συνομοσπονδίας Ἐνώσεων Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν, ὡς καὶ παντὸς ἔχοντος ἔνομον συμφέρον.

Ἡ αἴτησις ὑποβάλλεται εἰς τὸ Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον, εἰς τὸ εἰδικὸν μητρώον ἐξαγωγέων τοῦ ὁποίου εἶναι ἐγγεγραμμένος ὁ καθ' οὗ ἀσκήσεται ἡ αἴτησις ἐξαγωγέως, συντασσομένης ἐπ' αὐτῆς πράξεως καταθέσεως, ὑπογραφομένης ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Ἐπιμελητηρίου, καταχωρίζεται εἰς ἴδιον πρὸς τοῦτο τηρούμενον βιβλίον καὶ διαβιβάζεται τὸ βραδύτερον, ἐντὸς ὀκτῶ ἡμερῶν, παρὰ τοῦ Ἐπιμελητηρίου, εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου.

5. Ὁ Πρόεδρος τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου εἰσάγει ἀμέσως τὴν αἴτησιν ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου, ὀρίζων εἰσηγητὴν καὶ δικάσιμον, κοινοποιῶν ἅμα κλήσιν εἰς τὸν ἐγκαλούμενον, ἵνα παραστῇ κατ' αὐτήν.

6. Ἡ ἀπόφασις τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου ὑπογράφεται παρὰ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Γραμματέως καὶ κοινοποιεῖται πρὸς τὸν διωχθέντα, πρὸς τὸν ὑποβαλόντα τὴν αἴτησιν διώξεως, πρὸς τὸ Ἀνώτατον Πειθαρχικὸν Συμβούλιον, πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου καὶ πρὸς τὸ Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον, παρ' ὃ ἐδρεύει τὸ ἐκδόσαν τὴν ἀπόφασιν Πειθαρχικὸν Συμβούλιον, Ἀρχεῖον ὡς καὶ εὔρετήριον τῶν ἐκτιθεμένων ἀποφάσεων τηροῦνται παρὰ τοῦ Γραμματέως τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου.

Ἄρθρον 7.

Ἀνώτατον Πειθαρχικὸν Συμβούλιον.

1. Κατὰ τῶν ἀποφάσεων τῶν Πειθαρχικῶν Συμβουλίων ἐπιτρέπεται προσφυγὴ, ἐνώπιον τοῦ κατὰ τὸ παρὸν ἄρθρον συνιτωμένου Ἀνωτάτου Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου.

2. Προσφυγὴν ἐνώπιον τοῦ Ἀνωτάτου Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου δύναται νὰ ἀσκήσῃ ὁ καθ' οὗ ἡ διώξις, ὁ αἰτησάμενος τὴν διώξιν καὶ ὁ Ὑπουργὸς Ἐμπορίου πάντοτε, ἔστω καὶ ἂν οὗτος δὲν εἶναι ἡ διώξασα Ἀρχή.

3. Ἡ προσφυγὴ ἀσκήσεται ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας ἐνὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς ἀποφάσεως, κατατί-

θεται δὲ παρὰ τῷ Ἐμπορικῷ καὶ Βιομηχανικῷ Ἐπιμελητηρίῳ, παρ' ὃ ἐδρεύει τὸ Πειθαρχικὸν Συμβούλιον τὸ ἐκδόσαν τὴν καθ' ἧς ἡ προσφυγὴ ἀπόφασιν, συντασσομένης ἐπ' αὐτῆς πράξεως καταθέσεως, ὑπογραφομένης ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐπιμελητηρίου καὶ καταχωρίζεται εἰς ἴδιον πρὸς τοῦτο τηρούμενον βιβλίον. Προκαίμενος περὶ προσώπου εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν διαμένοντος ἡ προσφυγὴ ἀσκήσεται ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς ἀποφάσεως, κατατίθεται δὲ παρὰ τῷ Γραφείῳ τοῦ Ἐμπορικοῦ Συμβουλίου ἢ Ἀκολουθοῦ τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου ἢ παρὰ τῇ πλησιεστέρῃ Ἑλληνικῇ Προξενικῇ Ἀρχῇ τοῦ τόπου τῆς διαμονῆς τοῦ προσφεύγοντος, συντασσομένης ὁμοίας πράξεως καταθέσεως, ὑπογραφομένης ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Ἐμπορικοῦ Συμβουλίου ἢ Ἀκολουθοῦ ἢ τῆς ἀρμοδίας Προξενικῆς Ἀρχῆς.

Τὸ Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον, παρ' ὃ κατετίθη ἡ προσφυγὴ, διαβιβάζει ταύτην, ἐντὸς ὀκτῶ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς καταθέσεως, ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ Ἀνώτατον Πειθαρχικὸν Συμβούλιον, ὃ δὲ Ἐμπορικὸς Σύμβουλος ἢ Ἀκολουθος ἢ ἡ ἀρμοδία Προξενικὴ Ἀρχή, εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου.

Ἡ προσφυγὴ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου, ὅταν οὗτος δὲν εἶναι ὁ αἰτησάμενος τὴν διώξιν, δύναται νὰ ἀσκηθῇ ἐντὸς τριῶν μηνῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς ἀποφάσεως.

Ἡ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου ἀσκουμένη προσφυγὴ κατατίθεται ἀπ' εὐθείας εἰς τὸν γραμματεῖα τοῦ Ἀνωτάτου Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου, συντασσομένης ἐπ' αὐτῆς πράξεως καταθέσεως, ὑπογραφομένης παρὰ τοῦ γραμματέως καὶ καταχωρίζεται εἰς ἴδιον παρ' αὐτοῦ τηρούμενον βιβλίον.

4. Διὰ τὴν συζήτησιν τῆς προσφυγῆς ἀπαιτεῖται κατάθεσις παραβόλου, κατατιθεμένου ὡς Δημοσίου ἐσόδου εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον, ὀριζομένου δι' ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορίου.

Ἐν περιπτώσει ἀσκήσεως προσφυγῆς ὑπὸ Δημοσίας Ἀρχῆς, Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς, Βιοτεχνικῆς ἢ Ἐπαγγελματικῆς Ἐπιμελητηρίου, τοῦ Πανελληνίου Συνδέσμου Ἐξαγωγέων τῆς Καπνεμπορικῆς Ὄμοσπονδίας τῆς Ἑλλάδος ὡς καὶ τῆς Πανελληνίου Συνομοσπονδίας Ἐνώσεων Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν, δὲν ὀρίσεται ὑποχρέωσις καταθέσεως παραβόλου.

5. Ἡ διάταξις τῆς παραγράφου 5 τοῦ ἄρθρου 6 ἐφαρμόζεται ἀναλόγως καὶ ἐν προκειμένῳ.

6. Τὸ Ἀνώτατον Πειθαρχικὸν Συμβούλιον δύναται νὰ καταστήσῃ καὶ χεῖρονα τὴν θέσιν τοῦ τιμωρηθέντος, ἐπαυξάνον τὴν ὑπὸ τοῦ Πρωτοβαθμίου Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου ἐπιβληθεῖσαν ποινὴν. Ἐπὶ τῇ προσφυγῇ τοῦ τιμωρηθέντος, τὸ Συμβούλιον δὲν δύναται νὰ καταστήσῃ χεῖρονα τὴν θέσιν τούτου.

7. Τὸ Ἀνώτατον Πειθαρχικὸν Συμβούλιον Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου ἐδρεύον παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ Ἐμπορίου ἀκαρτίζεται :

α) Ἐξ ἐνὸς τῶν ἐν Ἀθήναις Ἐφετών, ὡς Πρόεδρου, ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῶν ἐν Ἀθήναις Ἐφετών.

β) Ἐξ ἐνὸς ἀνωτάτου ἢ ἀνωτέρου ὑπαλλήλου τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου.

γ) Ἐξ ἐνὸς ἀνωτάτου ἢ ἀνωτέρου ὑπαλλήλου τοῦ Γεωπονικοῦ Κλάδου τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, ὑποδεικνυομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.

δ) Ἐξ ἐνὸς ἀνωτάτου ἢ ἀνωτέρου ὑπαλλήλου τοῦ Γενικοῦ Χρημείου τοῦ Κράτους, ὑποδεικνυομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν.

ε) Ἐξ ἐνὸς ἐξαγωγέως κατοικοῦντος ἐν Ἀθήναις, ἐν Πειραιεῖ ἢ Θεσσαλονίκῃ ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου, ἐκ καταλόγου δεκατριῶν ἐξαγωγέων, ὧν πέντε ὑποδεικνύονται ὑπὸ τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν, τρεῖς ὑπὸ τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Πειραιῶς, τρεῖς ὑπὸ τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Θεσσαλονίκης καὶ δύο ὑπὸ τῆς Καπνεμπορικῆς Ὄμοσπονδίας τῆς Ἑλλάδος.

Επί περιπτώσεων έκδικάσεως προσφυγής και απόφασως Πειθαρχικού Συμβουλίου, απόφασης Γεωργικών Συνεταιρισμών, αντί του ανωτέρω εκπροσώπου των εξαγωγέων, μετέχει του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου εκπρόσωπος της Πανελληνίου Συνμοσπονδίας Ένώσεως Γεωργικών Συνεταιρισμών, υποδεικνυόμενος υπό της Διοικήσεως ταύτης.

Χρέη Γραμματέως εκτελεί υπάλληλος της Γενικής Διευθύνσεως Έμπορίου του Υπουργείου Έμπορίου.

Απάντων των ανωτέρω μελών και του Γραμματέως ορίζονται αναπληρωταί.

Η συγκρότησις του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου Έξαγωγικού Έμπορίου ενεργείται δι' απόφασως του Υπουργού Έμπορίου, δημοσιευμένης δια της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως.

8. Η θητεία των μελών και του Γραμματέως είναι διετής αρχομένη την 1ην Ιανουαρίου και λήγουσα την 31ην Δεκεμβρίου του επομένου έτους.

9. Δι' απόφασως των Υπουργών Οικονομικών και Έμπορίου ορίζεται ή αποζημίωσις του Προέδρου, των μελών και του γραμματέως. βαρύνουσα τους προϋπολογισμούς των δι' απόφασως του Υπουργού Έμπορίου οριζομένων Έμπορικών και Βιομηχανικών Επιμελητηρίων και κατ' αναλογίαν οριζομένην δια της αούτης απόφασως.

Άρθρον 8.

Διαδικασία ενώπιον των Πειθαρχικών Συμβουλίων.

1. Η άσκησις προσφυγής ενώπιον του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου αναστέλλει την εκτέλεσιν της προσβαλλομένης απόφασως, εκτός εάν, δια της απόφασως, ειδικώς ήτιολογημένης ως προς τούτο, διατάσσεται ή άμεισος εκτέλεσις ταύτης.

2. Τα παρά τοις Έμπορικοις και Βιομηχανικοις Επιμελητηριοις Πειθαρχικά Συμβούλια ως και το Ανώτατον Πειθαρχικόν Συμβούλιον Έξαγωγικού Έμπορίου συνεδριάζουν παρόντων άπάντων των μελών και αποφασίζουν δια πλειοψηφίας των τριών εκ τούτων.

3. Τα Πειθαρχικά Συμβούλια, ως και το Ανώτατον Πειθαρχικόν Συμβούλιον, δικάζοντα κατ' ούσίαν και κρίνοντα κατ' έλευθέραν κρίσιν, δύνανται να έξετάζωσι μάρτυρας και να λαμβάνωσιν υπ' όψει πόν έτερον αποδεικτικόν στοιχείον, να διατάσσωσιν αναλύσεις ή πραγματογνωμοσύνας και να ζητώσι πληροφορίας, ως και την συνδρομήν πάσης άρμοδίας Δημοσίας Αρχής ή Οργανισμού Δημοσίου Δικαίου, υποχρεωμένων, όπως παρέχωσι ταύτα άμεισως και άπροκαίτως. Αί συνεδριάσεις αυτών είναι δημόσιαι, τούτων δέ και των διασκέψεων τηρούνται πρακτικά. Αί απόφασεις αυτών δέον να ώσι πλήρως ήτιολογημέναί.

4. Ενώπιον των παρά τοις Έμπορικοις και Βιομηχανικοις Επιμελητηριοις Πειθαρχικών Συμβουλίων ή του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου Έξαγωγικού Έμπορίου επιτρέπεται ή δια πληρεξουσίου δικηγόρου παράστασις των διαδίκων.

5. Αί λεπτομέρειαι της τηρητέας διαδικασίας, έν γένει, ενώπιον του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου ή των παρ' Επιμελητηριοις Πειθαρχικών Συμβουλίων, των προθεσμιών, κλήσεων, επιδόσεων, κοινοποιήσεων των αποφάσεων καθορίζονται δια Βασιλικών Διαταγμάτων, εκδιδομένων προτάσει του Υπουργού Έμπορίου.

Μέχρι της εκδόσεως τοιούτων διατηρείται έν ισχύι, καθ' όσον δέν αντίκειται εις τάς διατάξεις του παρόντος, τό από 10 Δεκεμβρίου 1939 Βασιλικόν Διάταγμα περί της τηρητέας διαδικασίας ενώπιον του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου Έξαγωγικού Έμπορίου, ως και των κατ' όποιους Πειθαρχικών Συμβουλίων του Α.Ν. 1490/1938.

Άρθρον 9.

Πειθαρχικά Ποινά.

1. Τα Πειθαρχικά Συμβούλια ως και το Ανώτατον Πειθαρχικόν Συμβούλιον Έξαγωγικού Έμπορίου δύνανται να επιβάλλωσι τάς κάτωθι πειθαρχικάς ποινάς.

α) Επίπληξιν, ήτις δύναται δι' απόφασως του έπιβαλλόντος αυτήν Συμβουλίου και να δημοσιεύηται κατά την παράγραφον 2 του παρόντος.

β) Πρόστιμον ύπέρ του Δημοσίου μέχρι του δισχιλιαπλάσιου των τελών άνανεώσεως της έμπορικής έπωνυμίας.

Τό έπιβαλόν πρόστιμον Πειθαρχικόν Συμβούλιον δύναται να τάξη προθεσμίαν καταβολής τούτου, είσπραττομένου κατά τάς διατάξεις περί δημοσίων έσόδων ως και να όρίση την καταβολήν αυτού κατά δόσεις. Έν περιπτώσει μή καταβολής του προστίμου ή της τυχόν ληξιπροθέσμου δόσεως, ό τιμωρηθείς θεωρείται στερούμενος της ιδιότητος του εξαγωγέως και εφαρμόζονται τά έν τω άρθρω 3 του παρόντος Ν. Δ. όριζόμενα.

γ) Πρόσκαιρον στέρησιν, μέχρι δύο έτών, του δικαιώματος άσκήσεως εξαγωγικού έμπορίου δια μίαν ή περισσοτέρας χώρας, δι' άπαντα τά προϊόντα ή δια τίνα μόνον έξ αυτών, μετά ή άνευ στερήσεως όλικής ή μερικής, τυχόν ύφισταμένων αντίστοιχων εισαγωγικών δικαιωμάτων του εξαγωγέως. Έν ύποτροπή λαμβανούση χώραν έντός τριών έτών από της προηγουμένης έπιβολής ποινής δύναται να έπιβληθή διαρκής στέρησις του δικαιώματος άσκήσεως εξαγωγικού έμπορίου.

δ) Η ποινή του προστίμου δύναται να συντρέχη μετά της ύπό στοιχείον γ' ποινής.

ε) Κατάπτωσιν ύπέρ του Δημοσίου της κατά τό άρθρον 2 παραγράφος II κατατιθεμένης έγγυήσεως, ήτις δύναται να επιβάλληται άθροιστικώς μετά μιάς των ανωτέρω ποινών.

2. Απόφασις επιβάλλουσα ποινήν τοιχοκολλάται επί ένα μήνα έν τω Επιμελητηρίω, παρ' ό ή είναι έγγεγραμμένος ό εξαγωγέως, ως και έν τω Επιμελητηρίω, έν ό έδρεύει τό έπιβαλόν την ποινήν Πειθαρχικόν Συμβούλιον περίληψις δέ ταύτης δημοσιεύεται, δαπάναις του εξαγωγέως, εις δύο ήμερησίας έφημερίδας, όριζόμενας δια της απόφασως, έξ ών ή μία εκδιδομένη άπαραιτήτως έν Αθήναις.

3. Τό έπιβαλόν ποινήν προσκαίρου ή όριστικής στερήσεως του δικαιώματος άσκήσεως εξαγωγικού έμπορίου Πειθαρχικόν Συμβούλιον ή τό Ανώτατον Πειθαρχικόν Συμβούλιον Έξαγωγικού Έμπορίου, δύναται να επιτρέψη εις τον στερηθέντα του δικαιώματος τούτου εξαγωγέα την εκτέλεσιν των έναντι αγοραστών του έξώτεριου άνειλημμένων πρό της έπιβολής της ποινής υποχρεώσεων του, κατονομάζον ειδικώς ταύτας, βάσει προτιμοιζομένων αυτώ, κατ' την κρίσιν του, αποδεικτικών της ύπάρξεως αυτών στοιχείων.

Άρθρον 10.

Συνυπεύθυνοι — Εύθύνη Νομικών Προσώπων.

1. α) Έν περιπτώσει καταδίκης προσωπικής Έταιρείας ή στερήσεως του δικαιώματος άσκήσεως εξαγωγικού έμπορίου θεωρείται έπιβληθείσα και άτομικώς επί πάντων των ύπερβύθμων έταίρων αυτής.

β) Έν περιπτώσει καταδίκης Ανωνόμου Έταιρείας ή στερήσεως του δικαιώματος άσκήσεως εξαγωγικού έμπορίου θεωρείται έπιβληθείσα και άτομικώς επί πάντος μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου ή ανωτέρου ύπλληλου αυτής, έφ' όσον ούτοι έχουν δικαίωμα ύπογραφής.

γ) Τό αυτό ισχύει προκειμένου περί έταιρείας περιωρισμένης εύθύνης και των έταίρων αυτής.

2. Δέν δύναται να άσχή εξαγωγικόν έμπόριον προσωπική έταιρεία όμόρρυθμον μέλος της όποιας έστερήθη του δικαιώματος τούτου, συνεπεία πειθαρχικής ποινής, άδιακρίτως άν ή στέρησις έπήλθε πρό της συστάσεως της Έταιρείας ή και μετ' αυτήν.

Επίσης τό αυτό ισχύει και επί πάσης Ανωνόμου Έταιρείας ή Έταιρείας περιωρισμένης εύθύνης, έφ' όσον μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου ή υπάλληλος έχουν δικαίωμα ύπογραφής έστερήθη, συνεπεία πειθαρχικής ποινής, του δικαιώματος άσκήσεως εξαγωγικού έμπορίου.

Τό αυτό ισχύει και προκειμένου περί Γεωργικών Συνεταιριστικών Οργανώσεων, μέλη της Διοικήσεως των όποιων έτιμωρήθησαν, υπό την ιδιότητά των ως εκπροσώπων της Οργανώσεως και δι' έργασίας των Οργανώσεων τούτων.

Άρθρον 11.

Ποινικαί Κυρώσεις.

Οι παραβάται των διατάξεων των περιπτώσεων β', γ', ε' και στ' του άρθρου 4 του παρόντος τιμωρούνται και ποινικώς κατά τὰ κατωτέρω, ἐκτός εάν ὑπὸ τοῦ Ποινικοῦ ἢ ἄλλου εἰδικοῦ Νόμου ἐπιβάλλεται βαρυτέρα ποινή.

1) Οἱ ὑποπίπτοντες εἰς τὰς παραβάσεις τῆς περιπτώσεως β' τοῦ άρθρου 4, τιμωροῦνται διὰ φυλακίσεως μέχρι ἑξ μηνῶν δυναμένης νὰ ἐπιβληθῇ πρὸς τοῦτοις καὶ χρηματικῆς ποινῆς.

Ὁ ἐξ ἀμελείας γινόμενος ὑπίτιος τῆς ἀνω πράξεως, τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως μέχρι τριῶν μηνῶν δυναμένης νὰ ἐπιβληθῇ πρὸς τοῦτοις καὶ χρηματικῆς ποινῆς, ἢ διὰ τῆς ἐτέρας τῶν ποινῶν τούτων.

Ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω παραβάσεων ἐφαρμόζεται ἡ διαδικασία τῶν ἀγορανομικῶν τοιούτων ἐκδικάζονται δὲ αὗται παρὰ τῶν κατὰ τὸν Ἀγορανομικὸν Κώδικα ἀρμοδίων Δικαστηρίων.

2) Οἱ ὑποπίπτοντες εἰς τὰς παραβάσεις τῶν περιπτώσεων γ', ε' καὶ στ' τοῦ άρθρου 4, τιμωροῦνται διὰ φυλακίσεως μέχρις ἐνός ἔτους καὶ διὰ χρηματικῆς ποινῆς ἢ διὰ ἐτέρας τῶν ποινῶν τούτων. Ἡ εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν διὰ τοῦ Τύπου δυσφήμισις τῶν ἐλληνικῶν προϊόντων καὶ τοῦ ἐλληνικοῦ ἐμπορίου γενικώτερον, ὑπὸ τῶν ἐν τῷ άρθρῳ 2 παράγρ. 2 προσιώπων συνιστᾷ ἰδιαίτερας ἐπιβαρυντικὴν περίπτωσιν.

3) Ἐὰν ἡ παράβασις διεπράχθη ὑπὸ Ἀνωμόμου Ἐταιρείας, ἡ ποινικὴ δίωξις ἀσκήσεται καὶ ἡ ποινὴ ἐπιβάλλεται κατὰ τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἢ ὑπαλλήλων αὐτῆς, τῶν ἐχόντων δικαίωμα ὑπογραφῆς. Ἐὰν ἡ παράβασις διεπράχθη ὑπὸ Ὁμορρυθμοῦ Ἐταιρείας, ἡ ποινικὴ δίωξις ἀσκήσεται καὶ ἡ ποινὴ ἐπιβάλλεται κατὰ τῶν ὁμορρυθμῶν μελῶν αὐτῆς. Ἐὰν ἡ παράβασις διεπράχθη ὑπὸ πάσης ἄλλης προσωπικῆς ἐταιρείας ἢ ἐταιρείας περιορισμένης εὐθύνης ἢ Γεωργικῶν Συνεταιριστικῶν Ὄργανώσεων, ἡ ποινικὴ δίωξις ἀσκήσεται καὶ ἡ ποινὴ ἐπιβάλλεται κατὰ τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἢ ὑπαλλήλων αὐτῶν, τῶν ἐχόντων δικαίωμα ὑπογραφῆς.

4) Τὴν ἐγγλῆσιν ὑποβάλλουν, ὑπαρχούσης πειθαρχικῆς καταδικαστικῆς ἀποφάσεως, τὰ ἀρμόδια Πειθαρχικὰ Συμβούλια Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου, ὡς καὶ τὸ Ἀνώτατον Πειθαρχικὸν Συμβούλιον Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου, τοῦ χρόνου τῆς παραγραφῆς ἀρχομένου ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς ἀποφάσεως τῶν ὡς ἀνω Συμβουλίων.

Άρθρον 12.

Ὄργανοις ἐλέγχου ἐξαγομένων προϊόντων.

1. Διὰ Β. Διαταγμάτων ἐκδομένων προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Ἐμπορίου καὶ Γεωργίας καθορίζονται οἱ ὅροι οὓς δεόν νὰ πληρῶσι διὰ τὴν ἐξαγωγὴν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τὰ ἐξαγόμενα Ἑλληνικὰ γεωργικὰ προϊόντα ὡς πρὸς τὴν διαλογήν, τύπον, ποιότητα, συντήρησιν, συσκευασίαν καὶ ἐν γένει μεταχειρίσιν καὶ ἐμφάνισιν, τοῦ σχετικοῦ ἐν προκειμένῳ ποιοτικοῦ ἐλέγχου ἀσκηομένου ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων τεχνικῶν ὀργάνων τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

Δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας ρυθμίζονται τὰ τοῦ τρόπου, τῶν ἔρων καὶ τῶν μέσων ἀσκήσεως τοῦ ἐν λόγῳ ἐλέγχου, ὡς ἐπίσης καὶ τὰ τῆς ἐκδόσεως πιστοποιητικοῦ ποιοτικοῦ ἐλέγχου πρὸς πιστοποίησιν τῆς ποιότητος, προελεύσεως ἢ ἄλλων στοιχείων αὐτῶν.

Κατ' ἐξαιρέσιν, εἰς οὓς περιπτώσεις διὰ τὴν ἀσκήσιν τοῦ ποιοτικοῦ ἐλέγχου ἐπὶ τῶν ἐξαγομένων γεωργικῶν προϊόντων ἀπαιτεῖται ἡ διενέργεια ἐργαστηριακῶν ἢ χημικῶν ἐξετάσεων, δύναται διὰ τῶν ὡς ἀνω Διαταγμάτων νὰ ἀνατίθεται ἡ ἀσκήσις τοῦ ποιοτικοῦ ἐλέγχου καὶ ἡ χορήγησις τῶν σχετικῶν πιστοποιητικῶν εἰς τὸ Γενικὸν Χημικὸν τοῦ Κράτους ἢ ἄλλα ὄργανα ὀριζόμενα διὰ τῶν αὐτῶν Βασιλικῶν Διαταγμάτων.

2. Διὰ Β. Διαταγμάτων ἐκδομένων προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας καθορίζονται οἱ ὅροι τοῦς ὁποίους δεόν νὰ πληρῶσι τὰ ἐξαγόμενα βιομηχανικὰ

καὶ μεταλλευτικὰ προϊόντα ὡς πρὸς τὴν κατασκευὴν, σύστασιν, διαλογήν, τύπον, ποιότητα, συντήρησιν, συσκευασίαν καὶ ἐν γένει μεταχειρίσιν καὶ ἐμφάνισιν.

Διὰ τῶν αὐτῶν Βασιλικῶν Διαταγμάτων ὀρίζονται ὁ τρόπος καὶ οἱ ὅροι τῆς διενεργείας τοῦ ἐλέγχου ἐπὶ τῶν ἐν λόγῳ προϊόντων παρὰ τῶν ἀρμοδίων ὀργάνων εἰς & θέλει ἀνατεθῆ ἢ ἀσκήσις τοῦ ἐλέγχου τούτου.

3. Διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Ἐμπορίου καὶ Γεωργίας ἀφ' ἐνός, προκειμένου περὶ γεωργικῶν προϊόντων καὶ Βιομηχανίας ἀφ' ἐτέρου, προκειμένου περὶ βιομηχανικῶν προϊόντων ὀρίζονται τὰ τῆς ἐπιθέσεως κρατικοῦ σήματος ἐπὶ τῶν ἐξαγομένων προϊόντων ἢ τοῦ περιβλήματος αὐτῶν. Ἐπίσης ρυθμίζονται τὰ τῆς ἐκδόσεως πιστοποιητικοῦ ποιοτικοῦ ἐλέγχου πρὸς πιστοποίησιν τῆς προελεύσεως τῆς ποιότητος ἢ ἄλλων στοιχείων αὐτῶν, ὅταν ἀφορᾷ τὰ βιομηχανικὰ μόνον προϊόντα.

Δι' ὁμοίων ἀποφάσεων δόζεται ὁ τύπος τοῦ κρατικοῦ σήματος, ὁ τρόπος ἐφαρμογῆς αὐτοῦ, τὰ εἰσπραττόμενα ἐνόστοις εἰς ἕναρς τῶν ἐξαγωγῶν ποτὰ πρὸς κάλυψιν τῶν δαπανῶν ἐφαρμογῆς αὐτοῦ.

Τὰ ἐν λόγῳ ποτὰ πεποιεργονταῖ προκειμένου περὶ γεωργικῶν προϊόντων εἰς τὸ Κεντρικὸν Ταμεῖον Γεωργίας, Κτηνοτροφίας καὶ Δασῶν, τὸ ὅποιον ἐκρύπεται διὰ πάντων τῶν ἀναγκασιούτων ἐξόδων διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Κρατικοῦ σήματος. Προκειμένου περὶ βιομηχανικῶν προϊόντων τὰ τῆς εἰσπράξεως καὶ διαθέσεως τῶν ἐν λόγῳ ποτὰ ρυθμίζονται δι' ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας.

Ἡ τυμφοκως πρὸς τὰς ἰσχυοῦσας διατάξεις χορηγία τοῦ Κρατικοῦ σήματος ἐλέγχεται παρὰ τῶν ὀργάνων τοῦ ποιοτικοῦ ἐλέγχου, ἀποτελεῖ δὲ ὅταν διὰ τὴν ἐγκρίσιν ἐξαγωγῆς τῶν προϊόντων εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Αἱ κατὰ τὴν παρούσαν παράγραφον ἀποφάσεις δημοσιεύονται διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

4. Αἱ Τελωνειακαὶ ἢ ἄλλαι ἀρμόδιαι Ἀρχαὶ ὑπογραφεύονται νὰ ἀπαρροεύσιν τὴν πραγματοποιήσιν φορτώσεων καὶ ἐξαγωγῶν Ἑλληνικῶν προϊόντων, ἐφόσον ζὲν πληρῶν τοῦς διὰ τὰς περιπτώσεις ταύτας τιθεμένους ὅρους, ἢ ἐκπληρῶσις τῶν ὁποίων βεβαιούται διὰ πιστοποιητικοῦ τῆς ἀρμοδίας διὰ τὸν ποιοτικὸν ἐλεγχον Ἀρχῆς.

5. Διὰ Βασιλικῶν Διαταγμάτων ἐκδομένων προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Ἐμπορίου καὶ Γεωργίας διὰ τὰ γεωργικὰ προϊόντα, Βιομηχανίας δὲ διὰ τὰ βιομηχανικὰ προϊόντα, ρυθμίζονται αἱ προϋποθέσεις ἀπονομῆς εἰς τοῦς ἐξαγωγεῖς ἑθνικῶν ἀμοιβῶν καὶ χρηματικῶν ἢ ἄλλων βραβείων διὰ τὴν ἐνθάρρυνσιν τῶν προσπάθειων βελτιώσεως τῆς ποιότητος καὶ τῆς ἐν γένει ἐμφάνσεως τῶν ἐξαγομένων ἐλληνικῶν προϊόντων.

6. Διὰ Βασιλικῶν Διαταγμάτων, ἐκδομένων προτάσει τῶν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ Ἐμπορίου Ὑπουργῶν, προκειμένου δὲ περὶ γεωργικῶν προϊόντων καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, δύναται νὰ διεπισθῶσιν εἰδικαὶ διατάξεις, ἀφορῶσαι εἰς τὴν ἐκδοσιν τῶν πιστοποιητικῶν προελεύσεως τῶν ἐξαγομένων Ἑλληνικῶν προϊόντων, τὰς ἀρμόδιαις διὰ τὴν ἐκδοσιν αὐτῶν Ἀρχαῖς, τὸν τύπον τῶν πιστοποιητικῶν, τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὴν ἐκδοσίν των στοιχεία καὶ εἰς πᾶν ἄλλο θέμα, σχετικὸν πρὸς τὴν τοιαύτην ἐκδοσιν πιστοποιητικῶν προελεύσεως.

7. Μέχρις ἐκδόσεως τῶν ἐν παραγράφῳ 1 τοῦ παρόντος άρθρου προβλεπομένων Βασιλικῶν Διαταγμάτων, διατηροῦνται ἐν ἰσχύϊ τὰ ἐκδοθέντα μέχρι σήμερον Βασιλικά Διατάγματα περὶ ποιοτικοῦ ἐλέγχου τῶν ἐξαγομένων Ἑλληνικῶν προϊόντων.

8. Ἡ ἀρμοδιότης τῆς δημοσιεύσεως τῶν κατὰ τὸ παρὸν άρθρον ἐκδομένων Βασιλικῶν Διαταγμάτων καὶ κοινῶν Ὑπουργικῶν ἀποφάσεων ἀνήκει εἰς τὸν Ὑπουργὸν Ἐμπορίου.

Άρθρον 13.

Καθορισμὸς Τελωνείων ἐξαγωγῆς.

Δι' ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν, Ἐμπορίου καὶ Γεωργίας δύναται νὰ ὀρίζονται, ὡς ἀρμόδια διὰ τὴν ἐξαγωγὴν ἐνίων προϊόντων, ὀριζόμενα μόνον Τελωνεῖα.

Άρθρον 14.

Μεταβατικά διατάξεις.

1. Κατά την πρώτην εφαρμογήν του παρόντος Ν. Δ. ή κατάρτις των κατ' ἐκάστῳ Ἐπιμελητηρίῳ Μητρώων ἐξαγωγέων, δέον νὰ συντελεσθῇ ἐντὸς ἐξ μηνῶν τὸ πολὺ ἀπὸ τῆς ἰσχύος αὐτοῦ. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἐπιτρέπεται ἡ ἀνεπίσημος ἐξαγωγικὸς ἔμπορος ὑπὸ τῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 2 τοῦ Α.Ν. 1490)38 ἐξαγωγέων. Οὗτοι ἐγγραφόμενοι εἰς τὰ κατὰ τὸ παρὸν Ν. Δ. Μητρώα ἐξαγωγέων ἐντὸς τῆς κατὰ τὰ ἀνωτέρω προθεσμίας τῶν ἐξ μηνῶν διακρίνονται νὰ διατηρήσωσι τὴν σειρὰν προτεραιότητος τοῦ αὐξήσαντος ἀριθμοῦ ἐναντὶ τῶν λοιπῶν μελῶν ἢν ἐκέκτηντο εἰς τὰ κατὰ τὸν Α.Ν. 1490)1938 Μητρώα ἐξαγωγέων καὶ προτάσσονται τῶν τὸ πρῶτον ἐγγραφόμενων ἐξαγωγέων.

2. Κατὰ τὴν πρώτην εφαρμογήν του παρόντος Ν. Δ. ἡ θητεία τῶν μελῶν τῶν Πειθαρχικῶν Συμβουλίων Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου καὶ τοῦ Ἀνωτάτου Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου ἀρχεταὶ ἀπὸ τῆς συστάσεως αὐτῶν καὶ λήγει τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1961.

3. Παραβάσεις τελεσθεῖσαι πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος Ν. Δ., ὧν ἤρξατο ἡ ἐκδίκασις ἐνώπιον τῶν Πειθαρχικῶν Συμβουλίων ἢ τοῦ Ἀνωτάτου Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου, τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ Α.Ν. 1490)1938, ἐκδικάζονται κατὰ πρῶτον καὶ δευτέρον βαθμὸν ὑπὸ τῶν ὡς ἄνω Πειθαρχικῶν Συμβουλίων, βάσει τῶν διατάξεων τοῦ Α.Ν. 1490)1938.

Παραβάσεις τελεσθεῖσαι πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος Ν. Δ., ὧν δὲν ἤρξατο ἡ ἐκδίκασις ἐνώπιον τῶν Πειθαρχικῶν Συμβουλίων ἢ τοῦ Ἀνωτάτου Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου, τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ Α.Ν. 1490)1938, ἐκδικάζονται κατὰ πρῶτον καὶ δευτέρον βαθμὸν ὑπὸ τῶν κατὰ τὸ παρὸν Ν.Δ. προβλεπομένων Πειθαρχικῶν Συμβουλίων Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου καὶ βάσει τῶν διατάξεων τοῦ Α.Ν. 1490)1938.

Άρθρον 15.

1. Ἐκ τοῦ διατεθέντος δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ ἐδαφίου 2 τοῦ ἀρθρου μόνου τοῦ Ν.Δ. 3883)1958 «περὶ μειώσεως τῆς προσθέτου φορολογίας τοῦ ἀρθρου 8 τοῦ Α.Ν. 788)1948 καὶ ἐπεκτάσεως ταύτης ἐπὶ πάντων τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγομένων εἰς τὴν Χώραν ἐμπορευμάτων» ποσοῦ, διὰ τὴν προώθησιν τῆς ἐξαγωγῆς τῶν ἐλληνικῶν προϊόντων, τὸ ἐν τρίτον διατίθεται ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Ὄργανισμοῦ Ἑλληνικῆς Χειροτεχνίας, ἀναγραφόμενον ὑπὸ ἴδιον κεφάλαιον καὶ ἀρθρον εἰς τὸν προϋπολογισμόν ἐξόδων τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας, ὡς ἐπιχορήγησις τοῦ Δημοσίου πρὸς τὸν Ὄργανισμόν τούτον.

Τὸ ἐκ δύο τρίτων ὑπόλοιπον τοῦ ἀνωτέρω ποσοῦ, ἀναγράφεται ὡσαύτως ὑπὸ ἴδιον κεφάλαιον καὶ ἀρθρον εἰς τὸν προϋπολογισμόν ἐξόδων τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου καὶ διατίθεται κατὰ τὰ δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου ὀριζόμενα, μὴ ἐφαρμοζόμενων ἐν προκειμένῳ τῶν περὶ Δημοσίου Λογιστικοῦ διατάξεων.

Άρθρον 16.

1. Κυροῦται ἀφ' ἧς ἰσχυσεν ἡ ὑπ' ἀριθ. 20)26.1.1959 Πράξις τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἔχουσα οὕτω:

Πράξις 20 τῆς 26 Ἰανουαρίου 1959.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαθὼν ὑπ' ὄψιν εἰσήγησιν τοῦ ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου Ὑπουργοῦ πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἐνισχύσεως τῶν ἐξαγωγῶν, ἀποφασίζει:

1. Παρὰ τῇ Γενικῇ Δ/νσει Ἐμπορίου συνιστᾶται Γνωμοδοτικὸν Συμβούλιον Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου ἀπαρτιζόμενον ἐκ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ Ἐμπορίου, ὡς Προέδρου, τοῦ Προϊσταμένου τῆς Ὑπηρεσίας Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου, τοῦ Προϊσταμένου τῆς Ὑπηρεσίας Ἐξωτερικῶν Σχέσεων, ἐξ

ἐνὸς ἐκπροσώπου ἐκάστου τῶν Ὑπουργείων Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν, Γεωργίας καὶ Βιομηχανίας, ἐξ ἐνὸς ἐκπροσώπου τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, τοῦ Προέδρου τοῦ Πανελληνίου Συνδέσμου Ἐξαγωγέων, τοῦ Προέδρου τοῦ Συνδέσμου Βιομηχανῶν καὶ τοῦ Προέδρου τῆς Πανελληνίου Συνομοσπονδίας Ἐνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν.

Τοῦ Συμβουλίου μετέχουν ἐπὶ πλέον, καλούμενοι ὑπὸ τοῦ Προέδρου, ἐκπρόσωποι καὶ ἐτέρων Ὑπουργείων, ἀναλόγως τοῦ ὑπὸ συζήτησιν εἰδικωτέρου θέματος ὡς καὶ ἀπὸ εἰς ἐκπρόσωπος τοῦ Ἐθνικοῦ Ὄργανισμοῦ Καπνοῦ, τοῦ Αὐτονόμου Σταθιδικοῦ Ὄργανισμοῦ, τῆς ΚΣΟΣ, τοῦ Ὄργανισμοῦ Βάμβακος καὶ τοῦ Συνδέσμου Μεταλλευτικῶν Ἐπιχειρήσεων ὡς καὶ τοῦτο πρόκειται νὰ ἐπιληφθῇ εἰδικωτέρων θεμάτων ἀναφερομένων εἰς τὴν ἐξαγωγήν τῶν ἀντιστοιχῶν προϊόντων.

Ἀρμοδιότης τοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου εἶναι ἡ γνωμοδότησις ἐπὶ ἐρωτημάτων ἀπευθυνόμενων αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου ἢ τοῦ Προέδρου αὐτοῦ καὶ ἀναφερομένων εἰς τὰ θέματα τ' ἀναγόμενα εἰς τὴν ἐμπορίαν καὶ μεταφορὰν τῶν ἐξαγωγίμων προϊόντων καὶ εἰς τὴν δυνατότητα τῆς μειώσεως τῶν πάσης φύσεως ἐπιβαρύνσεων αὐτῶν, εἰς τὴν τυποποίησιν καὶ ποιοτικὸν ἔλεγχον τῶν ἐξαγομένων προϊόντων, εἰς τὰ μέτρα προβολῆς καὶ διαφήμισεως αὐτῶν εἰς τὰς ἕξασ ἀγορὰς καὶ γενικώτερον εἰς τὰ ληπτέα μέτρα διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐξαγωγῶν καὶ τὴν ἐπαύξησιν τῆς συναγωνιστικῆς ἰκανότητος τῶν ἐλληνικῶν προϊόντων.

2. Αἱ ὑπὸ τοῦ ἀρθρου 12 τοῦ Ν.Δ. 3070)54 «περὶ ὀργάνωσης τῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου» ὀριζόμεναι θέσεις Ἐμπορικῶν Ἀκολούθων ἐπὶ βαθμῶ 4ῳ ἢ 5ῳ τῆς Α' Κατηγορίας τοῦ Κλάδου Διοικητικῶν Ὑπαλλήλων τῶν Ὑπηρεσιῶν ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου ἀξιάγονται κατὰ τέσσαρας.

3. Παρ' ἐκάστῳ Γραφεῖῳ Ἐμπορικοῦ Συμβούλου ἢ Ἐμπορικοῦ Ἀκολούθου δύναται νὰ προσλαμβάνηται, δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου, εἰς γραφεὺς ἢ δακτυλογράφος ἐπὶ συμβάσει κεκτημένος πλήρη γνώσιν τῆς γλώσσης τῆς χώρας ἐν ἣ ἐδρεύει ὁ Γραφεῖον.

Οἱ ὅροι προσλήψεως τοῦ γραφεὺς ἢ τῆς δακτυλογράφου καθορίζονται εἰς σύμβασιν ὑπογεγραμμένην διὰ λογαριασμόν τοῦ Δημοσίου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου ἢ κατ' ἐξουσιοδότησιν αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ εἰσείου Πρεσβευτοῦ ἢ Ἐμπορικοῦ Συμβούλου ἢ Ἐμπορικοῦ Ἀκολούθου.

Ὁ χρόνος ἰσχύος τῆς συμβάσεως ἦτις δύναται νὰ ἀνανευθῆται διὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα καθορίζεται διὰ τῆς αὐτῆς συμβάσεως.

Εἰς περίπτωσιν διορισμοῦ κατὰ τ' ἀνωτέρω γραφεὺς ἢ δακτυλογράφου τὸ κατὰ τὴν παράγραφον 3 τοῦ ἀρθρου 5 τοῦ Ν. Δ. 292)47 χορηγούμενον μηνεῖον ἐπίδομα εἰς τὸν παρὰ τῷ αὐτῷ Γραφεῖῳ Ἐμπορικῶν Συμβούλων ἢ Ἐμπορικῶν Ἀκολούθων, καθορίζεται πρὸς κάλυψιν μόνον τῶν Γραφικῶν καὶ τηλεγραφικῶν ἐξόδων.

4. Παρὰ τοῖς Γραφεῖοις Ἐμπορικῶν Συμβούλων ἢ Ἐμπορικῶν Ἀκολούθων, ἅτινα ἔχουσιν ὡς περιφέρειαν δικαιοδοσίας χώρας πρὸς τὰς ὁποίας πραγματοποιοῦνται κατὰ κύριον λόγον αἱ ἐξαγωγαὶ ἐλληνικῶν νωπῶν γεωργικῶν προϊόντων δύναται νὰ ἀποσπῶνται διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἐμπορίου καὶ Γεωργίας, ὡς βοηθοὶ τοῦ Προϊσταμένου τοῦ Γραφείου, Γεωπόνοι ἀνήκοντες εἰς τὸ τακτικὸν προσωπικὸν τῆς Α' Κατηγορίας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καὶ κεκτημένοι βαθμὸν μέχρι μὲν τοῦ 2ου προκειμένου περὶ ἀποσπάσεως εἰς Γραφεῖον Ἐμπορικοῦ Συμβούλου, μέχρι δὲ τοῦ 4ου προκειμένου περὶ ἀποσπάσεως εἰς Γραφεῖον Ἐμπορικοῦ Ἀκολούθου. Οὗτοι λαμβάνουσιν ἀποδοχὰς ἴσας πρὸς τὰς κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ ἀρθρου 5 τοῦ Ν. Δ. 292)1947 ἀποδοχὰς τῶν ὁμοιοβάθμων τῶν ὑπαλλήλων τῶν Ὑπηρεσιῶν ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ τῆς Γενικῆς Δ/νσεως Ἐμπορίου.

Οι ούτω άποσπώμενοι Γεωπόνου τελοῦσιν ἱεραρχικῶς ὑπὸ τὸν Ἐμπορικὸν Σύμβουλον ἢ Ἐμπορικὸν Ἀκόλουθον τοῦ παρ' ᾧ ἀποσπῶνται Γραφείου καὶ κατὰ κύριον καθήκον ἀσχολοῦνται κατὰ τὰς ὁδηγίας αὐτοῦ εἰς θέματα σχετιζόμενα πρὸς τὴν ποιότητα καὶ τὴν ἐν γένει κατάστασιν ἀπὸ ποιοτικῆς ἀπόψεως τῶν εἰσαγομένων ἐλληνικῶν κωπῶν γεωργικῶν προϊόντων. Ἐπιπροσθέτως παρακολουθοῦσι τὴν γεωργικὴν πολιτικὴν τῆς χώρας ἐν ἣ ἔδραυται τὸ παρ' ᾧ ἀποσπῶνται Γραφεῖον καὶ ὑποβάλλουσιν ἀρμοδίως, διὰ τοῦ γραφείου τούτου, σχετικὰς ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἐκθέσεις.

5. Παρὰ ταῖς Πρεσβείαις παρ' αἷς δὲν λειτουργοῦσι Γραφεῖα Ἐμπορικῶν Συμβούλων ἢ Ἐμπορικῶν Ἀκολούθων ἢ διακπερξίωσις τῶν Ἐμπορικῆς φύσεως ὑποθέσεων καὶ ἡ παρακολούθησις τῶν ἔμπορικῶν ζητημάτων ἐν γένει ἀνατίθεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν εἰς ἓνα ἐκ τῶν ὑπαλλήλων τῆς οἰκείας Πρεσβείας.

6. Ὡς μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς ὀριζομένης ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ 24 παρ. 1 τελευταῖον ἐδάφιον, τοῦ Ν. Δ. 3070)1954, ὡς τοῦτο συνεπληρώθη ὑπὸ τῶν ἀρθρων 8 τοῦ Ν. Δ. 3332) 1955 καὶ 15 τοῦ Ν. 3660)57, μετέχει ἀντὶ τοῦ Καθηγητοῦ τῆς Πολιτικῆς Οἰκονομίας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἢ τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν, εἰς ἓκ τῶν τακτικῶν καθηγητῶν τῶν Οἰκονομικῶν μαθημάτων τῆς Νομικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἢ τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν, ἀναπληρούμενος ἐν περιπτώσει ἀπουσίας ἢ κωλύματος ὑπὸ ἐτέρου τακτικοῦ Καθηγητοῦ τῶν αὐτῶν Σχολῶν.

Ἐκδόσαν πρὸς τοῦτο τὴν ὑπ' ἀριθ. 20 παρούσαν πράξιν τοῦ κυρωθησομένην νομοθετικῶς.

Ὁ Πρόεδρος Ὁ Ἀντιπρόεδρος Τὰ Μέλη

2. Ἡ ἐν τῇ πρώτῃ παραγράφῳ τῆς ὡς ἄνω κυρουμένης πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀναγραφόμενη ὀνομασία τῶν ὡς μελῶν τοῦ συνιστωμένου Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου ὀριζομένων, ἢτοι αὐτοῦ προϊσταμένου τῆς ὑπηρεσίας Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου, τοῦ προϊσταμένου τῆς ὑπηρεσίας Ἐξωτερικῶν σχέσεων» διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον ὡς κάτωθι: «αὐτοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου, τοῦ Διευθυντοῦ Ἐμπορικῶν Συμβάσεων τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου».

3. Προστίθενται ὡς μέλη τοῦ συνιστωμένου Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου Ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου εἰς ἐκπρόσωπος τῆς Ἀνωτάτης Συνομοσπονδίας Βιοτεχνῶν Ἑλλάδος, ὁ Διευθυντῆς Ἐμπορικῶν Ἐκθέσεων τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου ὡς καὶ εἰς ἐκπρόσωπος τῆς Καπνεμπορικῆς Ὀμοσπονδίας τῆς Ἑλλάδος.

4. Ἐν τῇ παραγράφῳ 3 καὶ ἐν τέλει τοῦ τρίτου ἐδαφίου τῆς κυρουμένης πράξεως ἡ ἀναγραφόμενη λέξις «τηλεγραφικῶν» ἀντικαθίσταται διὰ τῆς λέξεως «ταχυδρομικῶν».

5. Ἐκ τῆς παραγράφου 4 ἐδαφ. δευτέρου στίχος τέταρτος τῆς αὐτῆς πράξεως αἱ λέξεις «κατὰ τὰς ὁδηγίας αὐτοῦ» διαγράφονται.

Ἄρθρον 17.

1. Τὸ τελευταῖον ἐδάφιον τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀρθρου 24 τοῦ Ν. Δ. 3070)1954, ὡς τοῦτο συνεπληρώθη ὑπὸ τοῦ ἀρθρου 8 τοῦ Ν. Δ. 3332)1955 καὶ τοῦ ἀρθρου 15 τοῦ Ν. 3660)1957, ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

«Τὸ Διάταγμα περὶ διορισμοῦ Ἐμπορικῶν Ἀκολούθων ἐκδίδεται μετὰ σύμφωνον γνώμην καὶ κατόπιν ἡτιολογημένης κρίσεως Ἐπιτροπῆς συνιστωμένης δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου, καὶ ἀποτελουμένης, 1) ἐκ τοῦ Γεν. Γραμματέως τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου, ὡς Προέδρου, 2) ἐνὸς ἐκ τῶν Γεν. Διευθυντῶν τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου, 3) ἐκ τοῦ Διευθυντοῦ Οἰκονομικῶν Ὑποθέσεων τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, 4) ἐνὸς ἐκ τῶν

τακτικῶν Καθηγητῶν τῶν Οἰκονομικῶν μαθημάτων τῆς Νομικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἢ τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν καὶ 5) ἐνὸς Διευθυντοῦ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου. Χρέη Γραμματέως ἐκτελεῖ Τμηματάρχης τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου.

Τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς ταύτης ἀναπληροῦνται ἐν περιπτώσει ἀπουσίας ἢ κωλύματος ὡς ἀκολούθως: 1) ὁ Γενικός Διευθυντῆς τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου ὑπὸ ἐνὸς Διευθυντοῦ τῆς αὐτῆς Γενικῆς Διευθύνσεως, 2) ὁ Διευθυντῆς Οἰκονομικῶν Ὑποθέσεων τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν ὑπὸ ἐνὸς ἐτέρου Διευθυντοῦ τοῦ αὐτοῦ Ὑπουργείου, 3) ὁ τακτικὸς καθηγητῆς τῶν οἰκονομικῶν μαθημάτων τῆς Νομικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἢ τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν ὑπὸ ἐνὸς ἐτέρου τακτικοῦ καθηγητοῦ τῶν αὐτῶν Σχολῶν καὶ 4) ὁ Διευθυντῆς τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου ὑπὸ ἐνὸς ἐτέρου Διευθυντοῦ τοῦ αὐτοῦ Ὑπουργείου.

Ὁ ἐκ τῶν ἀναπληρωματικῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς Διευθυντῆς τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν ὀρίζεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν.

Τὰ λοιπὰ τακτικά καὶ ἀναπληρωματικά μέλη, ὡς καὶ ὁ ἐκτελῶν χρέη Γραμματέως καὶ ὁ ἀναπληρωτῆς αὐτοῦ, ὀρίζονται διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου τῆς συνιστώσης τὴν Ἐπιτροπὴν ταύτην.

Ἡ ἐν προκειμένῳ Ἐπιτροπὴ εὑρίσκειται ἐν ἀπαρτίᾳ παρόντων τεσσάρων (4) ἐκ τῶν μελῶν τῆς, αἱ δὲ ἀποφάσεις αὐτῆς λαμβάνονται κατ' ἀπόλυτον πλειοψηφίαν, ἐν ἰσοψηφίᾳ νικώσης τῆς ψήφου τοῦ Προέδρου.

Ἡ Ἐπιτροπὴ αὕτη δύναται νὰ ὑποδεικνύη καὶ τὴν χώραν δι' ἣν ἕκαστος διοριζόμενος κρίνεται καταλληλότερος.

2. Τὰ ὑπὸ τοῦ ἀρθρου 4 τοῦ Ν. Δ. 3070)1954 ὀριζόμενα παρὰ Πρεσβείαις Γραφεῖα Ἐμπορικῶν Ἀκολούθων ἀξιοῦνται κατὰ τέσσαρα (4).

3. Εἰς τὴν παράγραφον 1 ἐδάφιον α' τοῦ ἀρθρου 24 τοῦ Ν. Δ. 3070)1954 «περὶ ὀργανώσεως Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργείου Ἐμπορίου» προστίθενται αἱ κάτωθι λέξεις «ἢ Ἀνωτάτης Βιομηχανικῆς Σχολῆς».

Ἄρθρον 18.

1. Αἱ λεπτομέρειαι ἐφαρμογῆς τῶν ἀρθρων 1 ἕως 15 τοῦ παρόντος Ν. Δ. ρυθμίζονται διὰ Βασιλικῶν Διαταγμάτων ἐκδομένων προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου καὶ τοῦ κατὰ περίπτωσην ἀρμοδίου Ὑπουργοῦ.

2. Πᾶσα ἐτέρα διάταξις, γενικὴ ἢ εἰδική, ἀντικειμένη εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Ν. Δ. ἢ ρυθμιζούσα ἀντικείμενα περὶ ὧν τὸ παρὸν Ν. Δ. καταργεῖται.

Ἄρθρον 19.

1. Μία ἐκ τῶν ἐν ἀρθρῳ 13 τοῦ Ν. Δ. 3070)54 ὀριζομένων θέσεων τῆς Α' κατηγορίας ἐπὶ βαθμῶ 2φ ἢ 3φ τοῦ Κλάδου Χημικῶν καθίσταται ἐνιαῖα ἐπὶ βαθμῶ 1φ ἢ 2φ ἢ 3φ.

2. Ἡ ἐν ἀρχῇ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀρθρου 28 τοῦ αὐτοῦ Ν. Δ. φράσις «Τεχνικοὶ ὑπάλληλοι ἐπὶ βαθμῶ 2φ ἢ 3φ» ἀντικαθίσταται οὕτω: «Τεχνικοὶ ὑπάλληλοι ἐπὶ βαθμῶ 1φ ἢ 2φ ἢ 3φ».

Ἄρθρον 20.

1. Συνιστάται παρὰ ταῖς Ὑπηρεσίαις ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου μία θέσις Ἐμπορικῶν Συμβούλου ὡς Προϊσταμένου τοῦ ἐν Οὐασιγκτῶν Γραφείου Διοικήσεως Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου, τοῦ συσταθέντος διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 302)1950 πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ ἀρθρου 1 τοῦ Ν. Δ. 3048)54, ἣτις ὀρίζεται ἐπὶ βαθμῶ 2φ ἢ 3φ τῆς Α' κατηγορίας, ἀξιοσημείων ἀντιστοίχως τῶν ἐν ἀρθρῳ 12 τοῦ Ν. Δ. 3070) 1954 ὀριζομένων θέσεων τακτικοῦ προσωπικοῦ.

Ἐν περιπτώσει καταργήσεως τοῦ ἐν Οὐαστιγκτῶν Γραφείου Διοικήσεως Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου ἢ θέσις αὕτη διατηρεῖται ὡς θέσις Ἐμπορικοῦ Συμβούλου.

2. Αἱ περὶ Ἐμπορικῶν Συμβούλων διατάξεις τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν. Δ. 3070/1954 αἱ ἀφορῶνται τὰς ἀποδοχὰς αὐτῶν, τὰ ὀδοιπορικὰ ἐξόδα καὶ τὰς ἀποζημιώσεις τῶν τὸ πρῶτον τοποθετημένων, μετακινηθέντων ἢ ἄλλως δι' ὑπηρεσίαν μετακινουμένων καὶ τὴν παγίαν προκαταβολὴν πρὸς κάλυψιν τῶν ὀδοιπορικῶν ἐξόδων καὶ ἀποζημιώσεων διὰ τὰς ὑπηρεσιακὰς ἀνάγκας μετακινήσεως τῶν ἔχουσιν ἐφαρμογὴν καὶ ἐπὶ τοῦ κατέχοντος τὴν θέσιν Προϊστάμενου τοῦ ἐν Οὐαστιγκτῶν Γραφείου Διοικήσεως Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου. Ὁμοίως ἔχουσιν ἀνάλογον ἐφαρμογὴν ἐπ' αὐτοῦ καὶ αἱ περὶ Ἐμπορικῶν Συμβούλων διατάξεις τῶν ἄρθρων 4 καὶ 5 τοῦ αὐτοῦ Νομοθετικοῦ Διατάγματος.

3. Κατὰ τὴν πρώτην ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος ἢ ὡς ἄνω θέσις πληροῦται διὰ θωροισμοῦ, μετὰ γνώμην τοῦ Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου τοῦ κεκτημένου πτυχίου Πανεπιστημίου ἢ ἄλλης ἰσοδύναμης Ἀνωτάτης Σχολῆς καὶ ὑπερπταετῆ εὐδόκιμον ὑπηρεσίαν παρὰ τῶ ἐν Οὐαστιγκτῶν Γραφείῳ Διοικήσεως Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου.

4. Ἡ διάταξις τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 44 τοῦ Ν. Δ. 3070/1954 δὲν ἔχει ἐφαρμογὴν διὰ τὴν ὡς ἄνω θέσιν, οὔτε ἐν περιπτώσει διατηρήσεως τῆς δυνάμει τοῦ δευτέρου ἐδαφίου τῆς παραγράφου 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου.

Ἄρθρον 21.

1) Αἱ θέσις τῶν Γραμματέων παρ' Ἐμπορικῶ Συμβούλῳ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ Ὑπηρεσιῶν τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου καθίστανται ἐνιαῖαι ἐπὶ ἐαυτῷ 9ῳ ἢ 8ῳ ἢ 7ῳ ἢ 6ῳ.

2) Διὰ τοὺς τοποθετημένους παρὰ Πρεσβείαις Γραμματεῖς παρ' Ἐμπορικῶ Συμβούλῳ ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν. Δ. 292/947 ἐξαιρέσει τῆς τελευταίας περιπτώσεως τοῦ ἄρθρου τούτου ἧτις ἐφαρμόζεται μόνον διὰ τοὺς Ἐμπορικοὺς Συμβούλους καὶ Ἐμπορικοὺς Ἀκολουθοῦς. Οἱ Γραμματεῖς παρ' Ἐμπορικῶ Συμβούλῳ ἐξομοιοῦνται ἐπίσης ὡς πρὸς τὰς ἀποδοχὰς ἐν παντὶ πρὸς τὸν Διπλωματικὸν Ἀκόλουθον τῆς αὐτῆς Πρεσβείας.

Ἄρθρον 22.

Κυροῦται ἀφ' ἧς ἰσχυρὸν ἢ ὑπ' ἀριθ. 1039/18.12.58 Πράξις τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἔχουσα οὕτω :

ΠΡΑΞΙΣ ὑπ' ἀριθ. 1039, τῆς 18 Δεκεμβρίου 1958.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαθὼν ὑπ' ὄψιν του, ὅτι κάποιον τῶν οικονομικῶν καὶ ἐμπορικῶν συμφωνιῶν τῶν συναφθεισῶν πορτσάτως μετὰ τῆς Δ. Γερμανίας θὰ προκύψῃ αὐξήσεις τῶν μετὰ τῆς Χώρας ἐμπορικῶν συναλλαγῶν καὶ ὡς ἐκ τούτου παρίσταται λίαν ἐπιτακτικὴ ἢ ἀνάγκη ἐνισχύσεως εἰς προσωπικὸν τοῦ Γραφείου Ἐμπορικοῦ Συμβούλου παρὰ τῆ ἐν Βόννῃ Ἑλληνικῆ Βασ. Πρεσβείᾳ, δεδομένου ὅτι τὸ Γραφεῖον τοῦτο θὰ ἐπιμισθῆ κατὰ μέγα μέρος καὶ τὴν μέριμναν πρὸς διεύρυνσιν τῶν Ἑλληνικῶν ἐξαγωγῶν, ἀποφασίζει :

Διὰ τὴν εἰς προσωπικὸν ἐνίσχυσιν τοῦ Γραφείου Ἐμπορικοῦ Συμβούλου παρὰ τῆ ἐν Βόννῃ Ἑλληνικῆ Βασ. Πρεσβείᾳ ἐπιτρέπεται ὅπως δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου προσλαμβάνωνται ἐπὶ συμβάσει διαρκείας ἐνὸς ἔτους δυναμένης νὰ ἀνανεοῦται διὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα μέχρι δύο ὑπάλληλοι κατέχοντες πλήρως τὴν Γερμανικὴν γλῶσσαν καὶ ἐπαρκῶς τὴν Ἀγγλικὴν ἢ Γαλλικὴν καὶ κεκτημένοι ἐπαρκῆ ἐμπορικὴν πείραν ἰδίᾳ ἐπὶ τῶν ἐξαγωγικῶν θεμάτων.

Ἡ διαπίστωσις τῆς ὑπάρξεως τῶν ἀνωτέρω προσόντων ἐνεργεῖται ὑπὸ τριμελοῦς ἐπιτροπῆς καταρτιζομένης δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου καὶ ἀπαρτιζομένης ἀπὸ τῶν

Γενικῶν Διευθυντῶν Ἐμπορίου ὡς Πρόεδρον καὶ δύο Διευθυντὰς τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου ἧτις καὶ γνωματεύει διὰ τοὺς ἐκ τῶν ὑποψηφίων καταλληλοτέρους. Ἡ γνώσις τῶν ἀνωτέρω ξένων γλωσσῶν θέλει διαπιστωθῆ ὑπὸ ἐνὸς Καθῆγητοῦ ἐξ ἐκάστης τῶν οἰκείων ἐν Ἀθήναις λειτουργῶν ξένων Σχολῶν τῶν ἀνωτέρω γλωσσῶν ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ τῶν ἐν λόγῳ Σχολῶν.

Οἱ ἄροι τῆς προσλήψεως τῶν ἀνωτέρω καθορίζονται εἰς σύμβασιν ὑπογεγραμμένην διὰ λογαριασμὸν τοῦ Δημοσίου, ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου, τῶν ἀποδοχῶν τῶν μὴ δυναμένων νὰ ὑπερβῶσι τὰς κατὰ τὸ ἄρθρον 5 τοῦ Ν. Δ. 292/47 ἀποδοχὰς Γραμματέως παρ' Ἐμπορικῶ Συμβούλῳ ὑπηρετοῦντος ἐν Αὐτ. Γερμανίᾳ.

Ἐκδόσαν πρὸς τοῦτο τὴν ὑπ' ἀριθ. 1039 παρούσαν πρᾶξιν κυρωθενησμένην νομοθετικῶς μερίμνη τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου.

Ὁ Πρόεδρος

Τὰ Μέλη

Ἄρθρον 23.

1. Παρὰ τῶ ἐν Βόννῃ Γραφείῳ Ἐμπορικοῦ Συμβούλου συνιστᾶται μία θέσις ἐπὶ βαθμῶ 6ῳ ἢ 7ῳ ἢ 8ῳ ἢ 9ῳ τῆς Α' Κατηγορίας προσπιθεμένη εἰς τὰς ἐν ἄρθρῳ 12 τοῦ Ν. Δ. 3070/54 ὀριζομένης θέσεως τακτικοῦ προσωπικοῦ τοῦ Κλάδου Διοικητικῶν Ὑπαλλήλων τῶν Ὑπηρεσιῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου.

2. Ἡ θέσις αὕτη πληροῦται διὰ τοποθετήσεως μετὰ γνώμην τοῦ οἰκείου Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου ὑπαλλήλου τῆς Α' Κατηγορίας τοῦ Κλάδου Διοικητικῶν Ὑπαλλήλων τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐμπορίου, κεκτημένου πλήρη γνώσιν τῆς Γερμανικῆς γλώσσης καὶ ὑπερδραστη εὐδόκιμον πραγματικὴν ὑπηρεσίαν παρὰ τῆ Γενικῆ ταύτη Διευθύνσει.

3. Αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ κατέχοντος τὴν ὡς ἄνω θέσιν ὀρίζονται ἴσαι πρὸς τὰς κατὰ τὴν παράγρ. 1 τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν. Δ. 292/1947 ἀποδοχὰς Γραμματέως παρὰ Ἐμπορικῶ Συμβούλῳ.

4. Παρὰ τῶ ἐν Βόννῃ Γραφείῳ Ἐμπορικοῦ Συμβούλου δύναται νὰ προσλαμβάνηται καὶ εἰς ἕτερος γραφεὺς ἢ δακτυλογράφος ἐκτὸς τοῦ προβλεπομένου ὑπὸ τῆς διατάξεως τῆς παραγρ. 3 τῆς διὰ τοῦ παρόντος κυρωμένης ὑπ' ἀριθ. 20) 26.1.59 πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ κατὰ τὰ ὑπὸ τῆς αὐτῆς διατάξεως ὀριζόμενα.

Ἄρθρον 24.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος Ν. Δ. ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 23 Ὀκτωβρίου 1959

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Ε. ΑΒΕΡΩΦ - ΤΟΣΙΤΣΑΣ, Α. ΜΑΚΡΗΣ, Γ. ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ, Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, Α. ΔΕΡΤΙΑΝΗΣ, Ν. ΜΑΡΤΗΣ, Σ. ΓΚΙΚΑΣ, Κ. ΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ, Α. ΣΤΡΑΤΟΣ, Ε. ΚΑΛΑΝΤΖΗΣ, Α. ΑΛΙΠΡΑΝΤΗΣ, Κ. ΧΡΥΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ, Α. ΘΑΝΟΠΟΥΛΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 24 Ὀκτωβρίου 1959

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΩΝ. ΜΑΛΑΓΙΑΣ